

Porównanie tłumaczeń Lamentacje 3:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Każdego poranka jest nowe – Twoja wierność jest wielka.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	⌈ Co rano daje o sobie znać na nowo — wielka jest Twoja wierność.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Każdego poranka się odnawia, wielka jest twoja wierność.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Ale się na każdy poranek odnawiają; wielka jest prawda twoja.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Nowe rano, wielka jest wiara twoja.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Odnawia się ona co rano; ogromna jest Twa wierność.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Każdego poranku objawia się na nowo, wielka jest wierność twoja.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Każdego ranka objawia się na nowo. Wielka jest Twoja wierność!
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	każdego ranka objawia się na nowo. Wielka jest Twoja wierność!
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Codziennie wciąż się odnawia - wierność Twoja jest wielka!
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	One się odświeżają każdego poranku, gdyż wielką jest Twoja niezawodność.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Są nowe każdego rana. Wielka jest twoja wierność.